Организация Объединенных Наций S/PV.8335



Совет Безопасности

Семьдесят третий год

Предварительный отчет

8335-е заседание
Четверг, 30 августа 2018 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

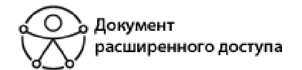
Председатель:	г-н Аллен	(Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)
Члены:	Боливия (Многонациональное Государство)	г-жа Кордова Сориа
	Китай	г-н Яо Шаоцзюнь
	Кот-д’Ивуар	г-н Адом
	Экваториальная Гвинея	г-н Ндонг Мба
	Эфиопия	г-жа Гуадей
	Франция	г-жа Геген
	Казахстан	г-н Умаров
	Кувейт	г-н аль-Банаи
	Нидерланды	г-жа Грегуар Ван Харен
	Перу	г-н Тенья
	Польша	г-жа Вронецкая
	Российская Федерация	г-н Небензя
	Швеция	г-н Оррениус Скау
	Соединенные Штаты Америки	г-н Хантер

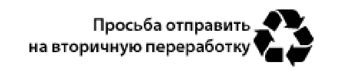
Повестка дня

Рассмотрение проекта доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблее

18-27176 (R)







Заседание открывается в 10 ч. 00 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Рассмотрение проекта доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблее

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Сейчас Совет Безопасности переходит к рассмотрению своего ежегодного доклада Генеральной Ассамблее за период с 1 января 2017 года по 31 декабря 2017 года.

Проект доклада представлен вниманию членов Совета. Введение к проекту доклада было подготовлено делегацией Китая, исполнявшей функции Председателя Совета в июле 2017 года, при участии других членов Совета. Основной текст доклада был подготовлен Секретариатом. Я хотел бы выразить мою признательность Китаю и Секретариату за их соответствующий вклад в его подготовку.

Я хотел бы отметить, что проект доклада был подготовлен в соответствии с запиской Председателя от 30 августа 2017 года (S/2017/507).

Сейчас я предоставляю слово представителю Китая, делегация которого отвечала за подготовку введения к ежегодному докладу за этот год.

Г-н Яо Шаоцзюнь (Китай) (*говорит по-китайски*): Г-н Председатель, Китай хотел бы поблагодарить Вас за проведение сегодняшнего заседания.

Для нас большая честь представлять проект ежегодного доклада Совета Безопасности за 2017 год, и мы надеемся, что он будет официально утвержден сегодня. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы поблагодарить всех членов Совета за дух сотрудничества и гибкость, которые они продемонстрировали в ходе подготовки доклада. Я хотел бы также поблагодарить Секретариат и, в частности, Отдел по делам Совета Безопасности Департамента по политическим вопросам за богатый опыт, которым они поделились, и бесценные предложения, которые они внесли в процессе подготовки доклада, а также за огромную проделанную работу по сбору и сопоставлению данных, статистическому анализу, редактированию и письменному переводу.

Поскольку Китай являлся Председателем Совета в июле 2017 года, он несет ответственность за координацию деятельности по подготовке введения к проекту доклада. В соответствии с запиской Председателя S/2017/507 от 30 августа 2017 года в докладе впервые была применена практика освещения деятельности Совета за календарный год с 1 января по 31 декабря, в том числе любой деятельности Совета по поддержанию международного мира и безопасности, распределения пунктов повестки дня, резолюций и заседаний Совета, заявлений Председателя и иных результатов его деятельности.

Подводя итоги деятельности Совета за прошедший год, мы стремились быть максимально объективными и сделали все возможное для того, чтобы представить справочную информацию о всех действиях Совета в целях повышения транспарентности его работы. В процессе подготовки мы обеспечили всесторонний учет мнений и замечаний соответствующих членов Организации Объединенных Наций.

Проект доклада был подготовлен в качестве документа Совета. Введение было одобрено и утверждено всеми государствами, которые входили в состав Совета за отчетный период. После утверждения проекта доклада Советом он будет представлен на рассмотрение Генеральной Ассамблеи в соответствии со статьей 24 Устава Организации Объединенных Наций. Ежегодный доклад является одной из ключевых составляющих деятельности Совета. В связи с этим мы надеемся, что он послужит полезным справочным документом для членов Совета, государств-членов в целом, Секретариата и всех субъектов, приверженных поддержанию международного мира и безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Насколько я понимаю, Совет готов приступить к утверждению проекта ежегодного доклада.

Могу ли я считать, что Совет утверждает проект доклада?

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Данное решение будет отражено в записке Председателя Совета Безопасности, которая будет опубликована в качестве документа S/2018/797.

Заседание закрывается в 10 ч. 10 м.